

ココロもカラダもキレイになる浄土真宗庭園

蓮如上人によって示された浄土往生に必要な「五重ノ義」(宿善、善知識、光明、信心、称名)を、大谷暢順本願寺御法主台下が回遊式庭園ミュージアム、日本初の浄土真宗庭園として表現しました。

300年間、1度も木が切られたことのない国史跡で天然記念物の鹿島の森、北潟湖、日本海と北陸随一の絶景が広がるミュージアム庭園を、浄土真宗のみ教えに沿って散策することで、ココロとカラダをキレイにする「ご利益」があります(入園無料)。

また、人間国宝・故圓鑊勝三氏作・蓮如上人像では、日本で初めて科学的に再現した上人の肉声が500年の時空を超えて聞けるほか、佛様に感謝しつつ、家族、恋人、友人との幸福を願って、「仕合せの蓮如札」を、蓮如上人像前から「光明の池」を目指して流せます。

「仕合せの蓮如札」のお申し込みは、蓮如上人記念館まで。

The Jodo Shinshu Garden A Sanctuary for Cleansing Mind and Body

The Memorial Hall's strolling garden, the first Jodo Shinshu garden in Japan, was created under the guidance of Reverend Chohjun Ohtani, the head priest of Honganji Temple. Its design embodies the essence of the 'Five Virtues' revealed by the venerable Master Rennyō as being essential for rebirth in the Sukhāvātī: *shukuzen* (past good deeds), *zenjishiki* (good companionship), *komyō* (the Amitābha Buddha's radiance), *shinjin* (deep and unwavering faith or trust in the Amitābha Buddha), and *shomyō* (reciting the name of the Amitābha Buddha).

This meditative garden is set against the backdrop of Hokuriku's stunning natural scenery, including Kashima-no-mori Forest—a national historic site and Natural Monument that has remained untouched for over three centuries—as well as Lake Kitagata and the Sea of Japan. As you wander the garden's serene pathways, guided by the teachings of Jodo Shinshu, you will discover profound spiritual benefits that cleanse both your mind and body (Free admission).

Moreover, the garden's statue of Master Rennyō was meticulously sculpted by the late Katsuzo Entsuba—a sculptor recognised as a Living National Treasure in his own lifetime. In a first for Japan, you can experience a scientific recreation of the Master's voice, an echo from half a millennium past. While offering your gratitude to the Amitābha Buddha in front of the statue, you can also release a Shiawase-no-Rennyō-fuda ('Rennyō's Token of Good Fortune'), then watch it gently drift downstream to Komyō-no-ike (the 'Pool of Radiance') to beseech happiness for family, loved ones, and cherished friends.

Shiawase-no-Rennyō-fuda are available at the Rennyō Memorial Hall (Same-day applications accepted).



Le jardin Jôdo Shinshû (École véritable de la Terre pure) pour purifier l'esprit et le corps

À travers un jardin-musée, premier jardin de l'École véritable de la Terre pure au Japon, le révérend Ohtani Chohjun du temple Honganji a entrepris d'exprimer les cinq principes du Maître Rennyō qui permettent de rejoindre la terre pure, à savoir : *shukuzen* (actions méritoires), *zenjishiki* (guide sur le chemin de l'éveil), *kômyô* (lumière sacrée), *shinjin* (foi), *shômyô* (invocation).

Le visiteur peut s'imprégner des bénédictions qui purifient l'esprit et le corps en parcourant le jardin-musée au fil des enseignements de l'École véritable de la Terre pure. Le lieu offre l'un des plus splendides paysages du Hokuriku, avec la forêt de Kashima, site historique national et monument naturel où aucun arbre n'a été abattu depuis 300 ans, le lac Kitagata et la mer du Japon (entrée gratuite).

En outre, face à la statue du Maître Rennyō réalisée par le trésor national Entsuba Katsuzô, sculpteur aujourd'hui disparu, vous pourrez faire un bond de 500 ans dans l'espace et le temps en écoutant la voix du patriarche, reconstituée de façon scientifique pour la première fois au Japon. Vous aurez aussi l'occasion de faire flotter l'« amulette Rennyō du bonheur » en direction de l'« Étang de lumière » afin de prier pour le bonheur de votre famille, de la personne dont vous êtes amoureux et de vos amis en témoignant de votre gratitude envers le Bouddha.

Pour obtenir l'« amulette Rennyō du bonheur », s'inscrire au Rennyō Shônin Memorial Hall (possible le jour même de la visite).